

蘇聯文化工作者代表團一月在中國



蘇聯文化工作者代表團
在一國中在

出版編號 0810

蘇聯文化工作者代表團
在一月中

編者
發行者

中國友誼總會

新華書店

• 一九五〇年二月 •

1—10,000 [京1]

編輯例言

蘇聯文化工作者代表團係由蘇聯對外文化聯絡協會（ДОКС）所派遣，是應我國中蘇友好協會總會籌委會和中國總工會的邀請，專程前來參加中蘇友好協會總會成立大會和中國保衛世界和平大會的。該代表團以著名作家法捷耶夫、西蒙諾夫為正副團長，於九月底入我國國境，十月一日抵達北京，之後並訪問南京、上海、濟南、瀋陽、哈爾濱等大城市，於十一月二日離開我國國境返國，在我國逗留時間，一月有餘。該代表團在上述各地接觸了我國廣大的工人、農民、戰士、青年、學生、學者、專家、教授及各部門的幹部；共計出席一般羣衆大會（包括歡迎、歡送大會）二十九次，聽衆有五十二萬三千二百餘人；作專題講演並出席座談會五十七次，聽衆有七萬七千二百餘人；音樂舞蹈演出二十八次，觀衆有五十八萬三千四百餘人。除重複者不計外，總計聽衆和觀衆有六十七萬四百餘人。該代表團的此行，加深了中國人民對蘇聯社會主義建設及藝術科學成就之理解，從而大大地增進了中蘇兩國人民的深厚友誼。這在中蘇兩國人民友好關係史上寫下了光輝的不可磨滅的一頁。我們現在將該代表團人員在各地所作專題報告或一般講演以及其他有關材料，彙編成冊，藉作永久紀念。這裏應該聲明，本書所收集的講演和材料並不完全，有一部分報告或講演，因內容重複，或因未留下底稿，未曾編入。同時，這些材料的出版，因為代

表團回國，並未經作者重新看過，因此，如有紀錄遺誤之處，是不能由原作者負責的。

中蘇友好協會總會幹事會研究出版部

一九四九年十一月

• 2 •

至高無上的友誼

(序)

錢俊瑞

一九四九年十月一日，這個震動世界的偉大日子，就是我們中華人民共和國誕生的日子。從此以後，中國和全亞洲的人民走進了光明燦爛的新歷史時期。就在這個偉大的日子，以法捷耶夫爲首的蘇聯文化工作者代表團來到了亞洲的莫斯科——北京。中國人民像歡迎自己的親人一樣歡迎他們；他們也像對待自己的親人一樣對待中國人民。一種根深蒂固的和至高無上的友誼把我們和他們緊緊密密地結合在一起，結合成真正不分彼此的一家人。他們在中國雖然總共不過一個月，但是他們給我們中國人民留下的印象却永遠也不會磨滅。他們用蘇聯建設的各種成就和經驗，教給我們中國的工人、農民和知識分子。他們用他們的優良作風——一切工作爲着工農羣衆，十分密切地聯繫工農羣衆，踏實、樸素、精確的作風，來影響和感召我們。整整一個月的工作：他們從東北到關內，從北京到上海，從城市到鄉村，從工廠到學校，接連不斷地講演、座談、演出、寫作；只是忙、緊張，常常連飯都沒有時間吃，常常每天只睡四五點鐘的覺。但是他們總是那樣地快樂、興奮和熱情。他們根本忘掉了疲倦，也根本不知什麼是病。法捷耶夫病了，他躺在牀上還寫他的講演稿。格拉西莫夫病了，他還忙着做他的導演工作。年輕的古羅契基娜害了重感冒，頭痛發燒，她還裹緊了頭打字，打到深夜兩點鐘。這些人真是一批特別的人，真是一些用特別的

材料做成的人。但是，他們確確實實是蘇聯人民的典型。他們爲了自己偉大的祖國是這樣忘我地工作的；他們爲了中國的勞動人民和全世界的勞動人民，也是這樣忘我地工作的。這樣的人，就叫做真正的愛國主義者，也叫做真正的國際主義者。他們對我們中國人民的那種深厚友誼，就建立在這種無產階級的國際主義的基礎之上。蘇聯人民與中國人民之間這種深厚友誼，對中國人民來說，以至對全世界人民來說，乃是一種無價之寶。這個友誼能夠保持着並且能夠不斷地增進和鞏固，那麼，東方的和平乃至全世界的和平就得到了一重基本的保障。

蘇聯文化工作者代表團在中國的一月，對於中蘇兩國人民的這種友誼作了極其偉大的貢獻。他們將被中國的老百姓永遠遠牢記在心頭。現在，他們已經回到自己的祖國了。我們也已經讀到了法捷耶夫所著的『在自由的中國』。不久前從莫斯科回來的由丁玲同志率領的中國訪蘇代表團又告訴了我們，蘇聯文化工作者代表團的同志們又已經在他們的本國大大地進行宣傳新中國的工作。我們相信，這個工作又將極大地加深蘇聯人民對中國人民的理解和友好。我們感謝他們這種真誠的友誼，並在此衷心地祝福他們：你們健康，你們快樂，最最親愛的朋友們！

一九四九年十二月二十五日。北京。

在哈爾濱



↑蘇聯代表團各同志接受哈市各界所獻之鮮花後注視下面歡呼的羣衆



←
哈市工廠機關學校及羣衆團體高舉紅旗彩旗齊赴車站熱烈歡迎
路經哈爾濱的蘇聯代表團

孩子們熱情的圍住了蘇聯代表團→



蘇聯代表團進入會場後全場掌聲雷動
經久不息



↑濟南歡迎會上



←贈送蘇聯代表團的禮物

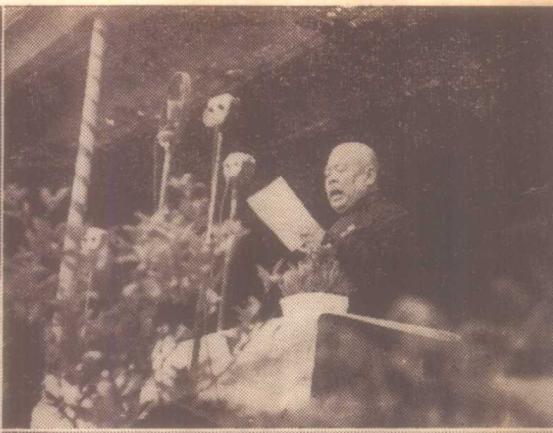
在濟南



←蘇聯代表熱情的抱起了獻花的兒童

↓郭副主席致歡迎詞

↓各界代表致詞



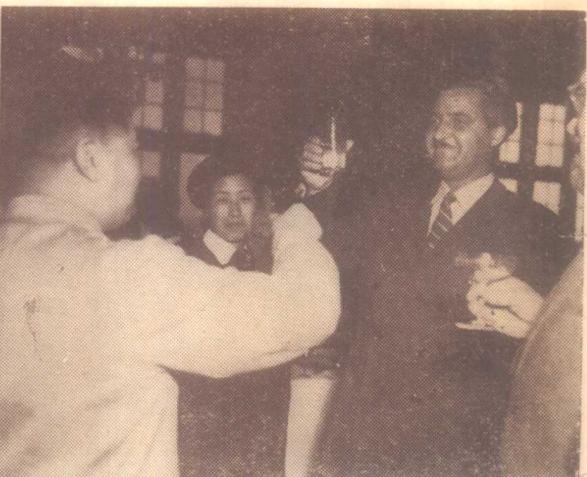
↑會場之一角



↑代表團以熱情的鼓掌回答全場羣衆

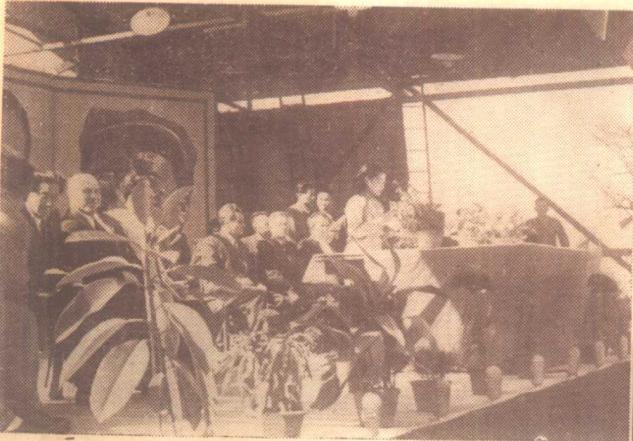
→二萬多青年學生在一九四九年十月十九
日舉行大遊行歡迎蘇聯代表團蒞滬及慶
祝廣州解放

法捷耶夫和歡送者告別↓



↑上海市各界於十月十九
日在華懋公寓舉行歡送
酒會時饒政委與西蒙諾
夫舉杯互祝

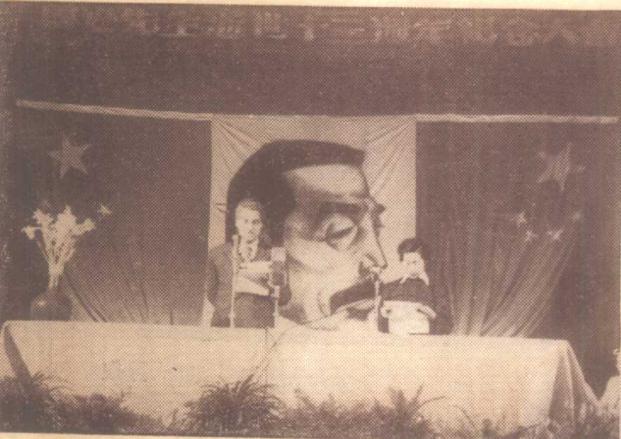
←青年女工們向蘇聯代表
團高呼口號



←蘇聯代表團訪問滬西工廠時女工代表在歡迎大會上致開幕詞



↓中國人民解放軍與蘇聯紅軍握手言歡



↓西蒙諾夫在魯迅先生逝世十三週年紀念大會上致詞



蘇聯代表團攝影隊在上海攝取工人與學生慶祝→
廣州解放遊行電影

華東人民戰鬥英雄向蘇聯藝術演出隊獻花→

人民戰鬥英雄在三野健兒歡迎蘇聯代表團盛大晚會中以渡江戰役紀念章掛在蘇聯代表的胸襟上作紀念
↓



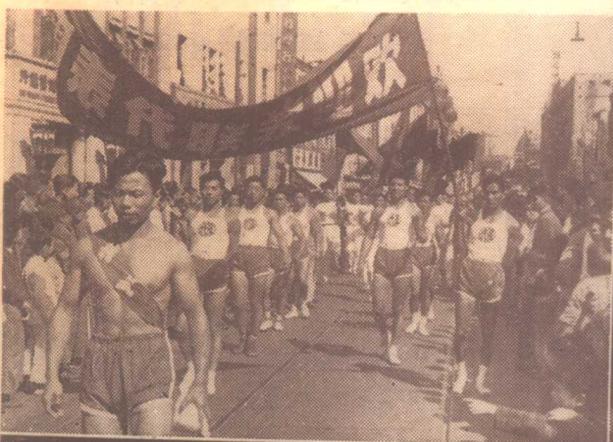
↑華東戰鬥英雄魏來國和西蒙諾夫擁抱



←西蒙諾夫在上海文協及新協舉行的講演會上講解文藝和新聞寫作問題

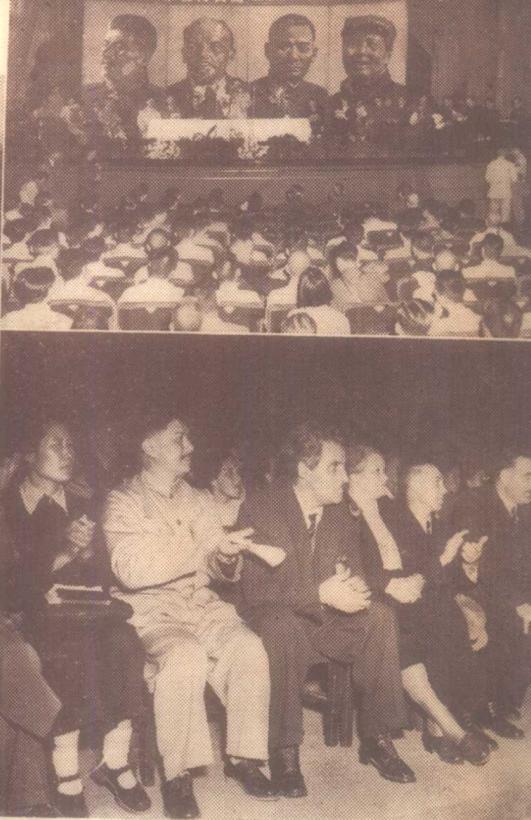
上海各界代表在大光明戲院舉行歡迎蘇聯代表團大會→

↓遍全市學生歡迎蘇聯代表團大遊行之行列



↑中國民主青年代表團文藝工作者在歡迎蘇聯代表團
盛會上表演「慶祝勝利」大腰鼓

蘇聯蘇聯文化部長和科學工作代表團
LUDOVICO ALBERTO PASTORE
SCIENTIFIC WORKERS' DELEGATION FROM THE USSR



↑中蘇友好協會上海分會籌委會歡迎蘇聯代表團
聯歡晚會中的饒政委與西蒙諾夫等

西蒙諾夫在中紡一廠工人歡迎蘇聯代表團大會上→
演講



在上海



←蘇聯代表團，在各界人民代表熱烈歡呼聲中步出北火車站



←法捷耶夫致詞

↓宋副主席酒會招待蘇聯代表團



↓各界代表於代表出站時舉手歡呼中蘇友好合作萬歲



←上海各界歡迎蘇聯代表團大會上饒
漱石政委致歡迎詞



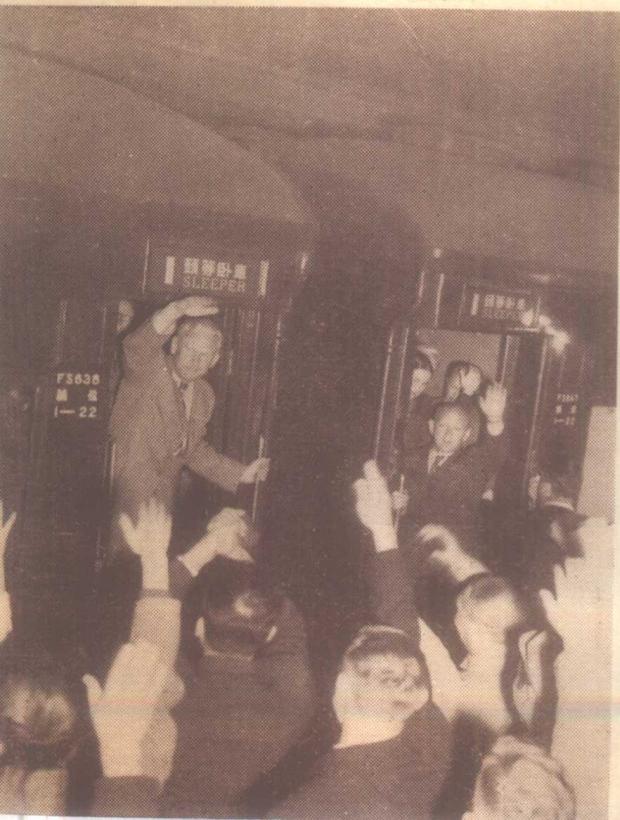
↓蘇代表團謁陵致敬



蘇代表團抬着花圈免冠默行至中山先生陵前→



↓南京人民歡送法捷耶夫等登車赴滬



↓柯副市長陪同蘇代表團遊靈谷寺



←柯副市長致歡迎詞



為偉大的中蘇友誼為斯大林大元帥
為毛澤東主席乾杯

→



↓代表團團長法捷耶夫接受南京學生向
代表團獻送古玩禮品



↑南京八百職工代表於「工人之家」舉行
歡迎蘇聯代表團的盛大歡迎會